

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 49

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

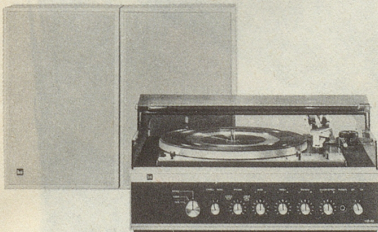
# Heimanlagen DUAL

Stereo, Quadro  
Hi-Fi

Die problemlose Art, sich eine mustergültige Stereo-Anlage anzuschaffen. Jede Einheit ist komplett mit Plattenspieler, Stereo-Verstärker und 2 Lautsprecherboxen. Mit Anschlüssen für Tuner, Cassettengerät und Quadrofonie-Decoder.



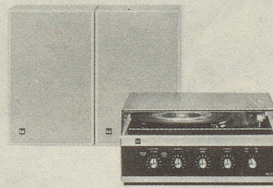
HS 53 Hi-Fi-Automatikspieler Dual 1218 mit Shure-Magnetsystem M 91 MG-D, Hi-Fi-Verstärker 2×30 Watt mit Lautsprechermatrix für Quadroeck-Wiedergabe. 2 Hi-Fi-Lautsprecherboxen, Abdeckhaube, Tuner-, Tonband- und Kopfhöreranschluss. Ausgang für Quadro-Diskretdecoder. Komplett. Nussbaum Fr. 1595.-, Weiss Fr. 1635.-



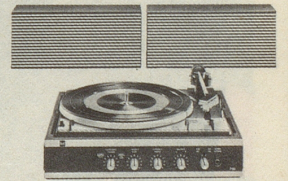
HS 43 Hi-Fi-Automatikspieler Dual 1216 mit Dual-Magnetsystem DMS 200, Hi-Fi-Verstärker 2×15 Watt mit Lautsprechermatrix für Quadroeck-Wiedergabe. 2 Breitband-Lautsprecherboxen, Abdeckhaube, Tuner-, Tonband- und Kopfhöreranschluss. Komplett. Nussbaum Fr. 1295.-, Weiss Fr. 1335.-



HS 39 Automatikspieler Dual 1214, Verstärker 2×6 Watt mit Lautsprechermatrix für Quadroeck-Wiedergabe. 2 Breitband-Lautsprecher, Abdeckhaube, Tuner-, Tonband- und Kopfhöreranschluss. Komplett. Nussbaum Fr. 795.-, Weiss Fr. 835.-



HS 27 Plattenspieler Dual 430, Stereoverstärker 2×6 Watt. 2 Breitband-Lautsprecher, Abdeckhaube. Komplett. Nussbaum Fr. 595.-, Weiss Fr. 625.-



P 60 Automatikspieler Dual 1214, Stereoverstärker 2×6 Watt. 2 Breitband-Lautsprecher. Zusammenfügbar zu einer portablen Einheit. Komplett. Fr. 745.-

Dual-Geräte sind auf der ganzen Welt berühmt und faszinieren durch höchste Wiedergabetreue und beispielhaften Bedienungskomfort.

Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein: DEWALD AG, 8038 Zürich.

Verkauf der DUAL-Qualitätsprodukte durch die guten Fachgeschäfte.

**Zum guten Ton gehört DUAL**

# Dual

## BON

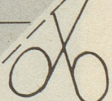
für den 52seitigen DUAL-Farbkatalog mit Preisliste.

Name  NS

Strasse

PLZ/Ort

auf Postkarte kleben und einsenden an:  
DEWALD AG, Postfach, 8038 Zürich.



# Es gibt nur ein Haarwasser mit Pantyl\*. Und das ist PANTENE.

Pantyl dringt in die Kopfhaut ein. Das hat zur Folge, dass bei konsequenter Anwendung von PANTENE die lästige Schuppenbildung erfolgreich bekämpft werden kann.

Pantyl dringt in das Innere des Haares ein, kräftigt es und verleiht ihm einen natürlichen Glanz.

Pantyl wird von der Haarwurzel aufgenommen. Das hat zur Folge, dass das Haar ein gesundes Aussehen erhält und kräftiger wird.

Dadurch wird auch der Haarausfall verlangsamt.

Wenn Sie also daran denken, ein Haarwasser zu benutzen, denken Sie immer daran, dass es nur eines gibt mit Pantyl.

\*PANTENE Haarwasser mit Pantyl – ein Patent der F. Hoffmann-La Roche & Cie. A.G.

PANTENE, PANTYL = Trade Marks

PANTENE gibt es für jeden Haartyp.

